

شروط وأحكام حملة بنك البحرين الإسلامي الترويجية لجوائز الاسترداد النقدي للبطاقات الائتمانية لصيف 2018  
Bahrain Islamic Bank Credit Cards Summer 2018 Cash Back Campaign's Terms and Conditions

1. Bahrain Islamic Bank (the Bank) is organizing a promotion campaign for all the tiers of VISA Credit/Pre-paid Cards and MasterCard Credit Cards (the Card) starting on 1<sup>st</sup> June 2018 and ending on 31st August 2018 (the Promotion Period).  
1. ينظم بنك البحرين الإسلامي (البنك) حملة ترويجية لبطاقات فيزا الائتمانية/ المسبوقه الدفع وبطاقات ماستركارد الائتمانية من كل الفئات (البطاقة) تبدأ من 1 يونيو 2018 وتنتهي في 31 أغسطس 2018 (الفترة الترويجية).
2. The Cardholder is entitled, for every Card he/she owns, for one chance to win the Prize when using the Card for an accumulated amount of BHD 50 spent on any purchases and cash withdrawal in any foreign currency (Transactions), during the Promotion Period.  
2. يحصل حامل البطاقة، لكل بطاقة يملكها، على فرصة واحدة للفوز بالجائزة عند استخدامه البطاقة بمبلغ تراكمي يعادل 50 دينار بحريني لأية مشتريات وسحوبات نقدية بأية عملة أجنبية (المعاملات) خلال الفترة الترويجية.
3. Each winner, of the total 20 winners, will win back his/her Transactions amount capped at BHD 1000 that shall be credited to his/her Card account.  
3. الجائزة لكل فائز، من مجموع 20 فائزين، عبارة عن استرجاع مبلغ المعاملات إلى 1000 دينار بحريني كحد أقصى و تودع في رصيد حساب البطاقة .
4. The raffle is scheduled on the 16<sup>th</sup> of September 2018 at the headquarters of Bahrain Islamic Bank in Diplomatic Area. The draw will take place at the presence of both Internal and External Auditors and a representative from the Ministry of Industry and Commerce.  
4. يجري السحب في 16 سبتمبر 2018 بالمقر الرئيسي لبنك البحرين الإسلامي في المنطقة الدبلوماسية بحضور المدققين الداخليين والخارجيين وممثلي وزارة التجارة والصناعة.
5. The Cardholder' cumulative amounts spent on all the Supplementary cards registered under his/her name will be taken into consideration for the raffle.  
5. يؤخذ في الاعتبار عند احتساب عدد الفرص المؤهلة للسحب لكل حامل بطاقة، إجمالي المبالغ المدفوعة باستخدام جميع البطاقات الاضافية المسجلة باسمه.
6. Supplementary Cardholders will not be eligible for the raffle; however, the cumulative amounts paid by them on any supplementary card will be added to the amounts spent on the primary Card.  
6. حاملي البطاقات الثانوية غير مؤهلين للدخول في السحب، ويضاف مجموع مدفوعاتهم باستخدام البطاقة لإجمالي مدفوعات حامل البطاقة الرئيسية.

7. The Cardholder is eligible to win one prize per draw and will be excluded from winning other prizes in the same raffle. يتأهل حامل البطاقة في كل سحب للفوز بجائزة واحدة فقط، ويستثنى من التأهل للفوز بجوائز أخرى ضمن السحب نفسه.
8. Only billed Transactions are taken into consideration as reflected in the statement. All fees and charges, refunded and reversed transactions are excluded from the cumulative amount. 8. تحتسب المعاملات المدرجة في كشف الحساب فقط، وتستبعد الرسوم والعمولات المحتسبة على البطاقة والمعاملات المسترجعة من إجمالي المبلغ.
9. The Bank's Staff Members, Board of Directors, Sharia Board members and default Cardholders are excluded from this Promotion. 9. يستثنى من هذه الحملة الترويجية جميع موظفو وإداريو و أعضاء مجلس إدارة البنك وهيئة الرقابة الشرعية والمتخلفين عن دفع المبالغ المستحقة عليهم.
10. Suspended and canceled Card Account, at the date of the raffle, VISA debit cards and corporate credit Cards are excluded from this promotion campaign. 10. يستثنى من هذه الحملة الترويجية حساب البطاقة المعلق أو المغلق في تاريخ السحب، بطاقات فيزا المصرفية و بطاقات الشركات الإئتمانية.
11. The prize is non-refundable and non-transferable. 11. الجائزة غير قابلة للترجيع أو التحويل.
12. Credit Cards Terms and Conditions shall apply. 12. تطبق شروط وأحكام البطاقات الإئتمانية.
13. The Bank reserves the right to amend these Terms and Conditions, Promotion details or to cancel the Promotion at any time as per its sole discretion. The Bank shall announce any amendments or cancelation by any mean it finds sufficient after obtaining the consent of the Ministry of Industry, Commerce and Tourism. 13. يحتفظ البنك بحقه في تعديل هذه الشروط والأحكام ونفاصيل الحملة الترويجية، كما يحتفظ بحقه في إلغاء الحملة الترويجية في أي وقت وفق سلطته التقديرية. وعلى البنك أن يعلن عن أي تغيير أو إلغاء بأية طريقة يراها مناسبة بعد موافقة وزارة الصناعة والتجارة والسياحة.
14. These terms and conditions are made in Arabic language, and the Arabic text shall prevail in case of any discrepancy with English text. 14. حررت هذه الشروط والأحكام باللغة العربية، ويعتبر النص العربي هو المعتمد عند الاختلاف مع النص الانجليزي.